



LES GÉNÉRATIONS

Vous les connaissez maintenant les thèmes que je mentionnais dans ma première lettre du gouverneur : Les générations font le lien, les générations s'entendent pour réaliser ensemble de grandes choses. Au cours de ces derniers mois, j'ai vécu de nombreux magnifiques moments dans vos clubs en matière de cohabitation des générations. Au lunch, les rotariens de 80 ans partagent leur repas avec les quinquagénaires et les trentenaires, et même avec ceux qui n'ont pas encore la trentaine, et les conversations vont bon train: les uns comme les autres profitent de l'expérience et du savoir de l'autre génération.

J'ai ainsi conversé au RC Aigle avec un jeune entrepreneur né en 1994 qui se plaît beaucoup au Rotary. Le rotarien actif le plus âgé est membre du RC Montreux-Vevey et a 103 ans. Mais le jour où j'ai rendu visite à son club, il était en villégiature en Toscane! J'ai eu de nombreux entretiens dans divers clubs avec des rotariens qui avaient soufflé leurs 90 bougies. L'essentiel est non seulement que les plus âgés transmettent leur savoir rotarien et leur expérience aux générations suivantes, mais qu'ils profitent du souffle nouveau qu'apportent les plus jeunes dans leur club. Ce vent de jeunesse est un bien inestimable pour les clubs. C'est d'ailleurs la recette pour un Rotary prospère!

Bonne chance aux clubs Rotary trois générations. L'entente fait la force!

DIE GENERATIONEN

Sie alle kennen unterdessen mein Jahresthema, ich habe es in meinem ersten Governorbrief vorgestellt: „Generationen verbinden, Generationen verstehen, um gemeinsam Grosses zu erreichen.“ Im Verlauf der letzten Monate habe ich in Ihren Clubs mit grosser Freude viel Positives über das Zusammenleben der Generationen erfahren. An den Lunches sitzen die über 80-jährigen, die über 55- und die über 30-jährigen - oder sogar unter 30-jährige - gemeinsam an einem Tisch, um sich auszutauschen: Alle profitieren gegenseitig von Erfahrung und Wissen der andern Generation.

So durfte ich beispielsweise im RC Aigle einen Jungunternehmer mit Jahrgang 1994 begrüßen und erfahren, dass es ihm im Rotaryclub sehr gut gefällt! Der älteste noch aktive Rotarier ist 103-jährig und Mitglied im RC Montreux-Vevey. Er war bei meinem Governorbesuch in der Toscana in den Ferien! In verschiedenen Clubs konnte ich interessante Gespräche mit mehreren über 90-jährigen Rotariern führen. Wichtig ist, dass die älteren Rotarier ihr grosses Rotary-Wissen und ihre Erfahrung weitergeben, aber auch die guten Ideen und den frischen Wind der jüngeren Rotarymitglieder entgegen nehmen. Dieser frische Wind bereichert die Clubs! Nur so funktioniert die Zukunft von Rotary! Ich wünsche den Rotaryclubs ein gutes Gelingen mit allen drei Generationen.

Denn: Nur gemeinsam ist man stark!

DG Christiane Griessen

25-28/01/2018

Rotary Schneespottage

Goms

21/04/2018

Action Léman

Aquatis – Lausanne

27/04/2018

Remise de la Charte au
RC Neuchâtel Lac

Charterfeier für
RC Neuchâtel Lac

Neuchâtel

16/06/2018

Conférence de District et
Passation des Pouvoirs

Distriktskonferenz und
Amtsübergabe

Lenk

04/08/2018

Verbier Festival

Verbier



Rotaract et Interact

Le 8 juillet 2017, j'ai eu l'honneur d'apposer ma signature sur la charte du 1er club Interact de Suisse qui est parrainé par le RC Genève International.

Le 1er club Rotaract a reçu sa charte le 13 mars 1968 en Caroline du Nord. Le Rotaract fêtera, cette année, son 50e anniversaire.

Un club Interact ou un club Rotaract est parrainé par un club Rotary qui le conseille et le guide.

Am 8. Juli 2017 hatte ich die Ehre meine Unterschrift für den 1. Interact Club der Schweiz, der vom RC Genève International gesponsert wird, zu geben.

Der erste Rotaract Club wurde am 13. März 1968 in North Carolina gegründet und feiert dieses Jahr seinen 50. Geburtstag.

Jeder Interact- oder Rotaract Club ist einem Rotary Club zugeordnet, der ihn berätet und begleitet.

« C'est le destin de toute génération qui doit vivre dans un monde qu'elle n'a pas créé. »

« Es ist das Schicksal jeder Generation, in einer Welt unter Bedingungen leben zu müssen, die sie nicht geschaffen hat. »